Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 136 (2010)

**Heft:** 17: Matériaux reliés

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

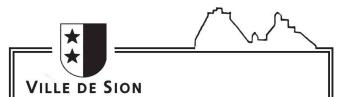
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# **MISE AU CONCOURS**

La Ville de Sion met au concours le poste de

# architecte de la Ville

et chef du service de l'édilité-urbanisme

#### Missions principales

Assumer la responsabilité du service de l'édilité-urbanisme, notamment :

- · l'aménagement du territoire et de l'urbanisme
- le traitement des autorisations de bâtir
- l'entretien des bâtiments communaux
- · les projets des nouvelles constructions communales
- · les projets d'aménagement de nouveaux espaces publics
- · les projets et la gestion des espaces verts

#### Conditions d'engagement

- · titre universitaire d'architecte (notamment EPF ou EAUG)
- formation postgrade en urbanisme ou grande expérience dans le domaine
- expériences confirmées en architecture et en construction
- aptitudes en conduite d'équipes et compétences d'organisation
- · expérience dans le domaine de la stratégie foncière
- · connaissances en gestion administrative et en informatique
- sens des responsabilités et de la collaboration

Ce poste est accessible aux hommes ou aux femmes.

Entrée en fonctions: à convenir.

**Domicile:** avoir ou prendre domicile sur le territoire de la commune de Sion.

### Traitement

Selon le règlement général pour le personnel de l'administration communale et l'échelle des traitements de la Municipalité.

Les renseignements relatifs au descriptif de poste et au traitement peuvent être obtenus auprès de M. Yann Roduit, responsable des ressources humaines, au tél. 027 324 11 35.

Les offres avec curriculum vitae, photo, certificats et références, doivent être adressées à: Ville de Sion, Hôtel de Ville, rue du Grand-Pont 12, CP 2272, 1950 Sion 2, jusqu'au 17 septembre 2010.

Toute offre remise hors délai sera écartée, la date du timbre postal faisant foi.

Sion, le 24 août 2010

L'ADMINISTRATION COMMUNALE



# Une activité indispensable, à la jonction entre le Parlement et l'administration!

Le Contrôle fédéral des finances (CDF) est l'organe suprême de surveillance financière de la Confédération. Il assiste le Parlement et le Conseil fédéral dans l'exercice de leurs tâches de surveillance. N'hésitez pas à consulter notre site www.efk.admin.ch pour en savoir plus.

Pour notre centre de compétences Audit des constructions et des achats, nous recherchons un/e

# expert/e en audit des constructions

#### Vous êtes

architecte EPF/HES et justifiez si possible d'une expérience dans le domaine des estimations immobilières ou des achats

Vos tâches: Vous vérifiez que les ressources affectées à la construction ou au subventionnement de constructions sont utilisées de manière judicieuse durant tout le processus de construction, depuis l'estimation des besoins jusqu'à la mise en service. Vous êtes chargé/e de la rédaction de rapports complexes en français. En fonction de vos compétences, vous serez également chargé/e de procéder à des estimations immobilières ou à contrôler l'application des critères d'économie et d'efficacité pour les achats de la Confédération ou cofinancés par elle. Vous travaillerez principalement à Berne, mais vous intervenez sur les chantiers situés dans toute la Suisse et à l'étranger.

Votre profil: Vous êtes d'un naturel curieux et avez envie de vous perfectionner professionnellement. Vous avez un esprit d'initiative et savez travailler en équipe. Nous demandons un diplôme d'architecte EPF/HES, idéalement assorti d'une formation en économie d'entreprise et d'une expérience professionnelle dans le domaine des achats. De très bonnes connaissances d'au moins une deuxième langue officielle sont exigées. Des connaissances approfondies en informatique (MS-Office) constituent un atout.

Les dossiers de candidature doivent être envoyés à Irène Strobel, responsable du personnel. Elle est volontiers à votre disposition pour répondre à toute question éventuelle.

Contrôle Fédéral des Finances Irène Strobel Monbijoustrasse 45, 3003 Berne T +41 31 323 10 31 irene.strobel@efk.admin.ch